

انتظار ظهور

بروفسور مظفر اقبال
مترجم: ع. ف. آشتیانی

انسان به جامعه مسلمانی که تا خرخره
به بتپرستی مدرن فرو رفته است، چه
امیدی می‌تواند بیندد؟ این‌ها کیش‌های
امروزینی هستند که از مردان و زنان
معمولی، بت‌های دست‌نایافتی می‌سازند

پروشاگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پروفسور مظفر اقبال برای خوانندگان مجله سوره، نام آشنایی است، همان گونه که او نیز بنا این نشریه نااشنا نیست. دکتر اقبال یکی از نخبگان دل‌سوزی است که قضایای ایران و ایام سواست و دقت بی‌گیری می‌کند. در گپو گفت‌های صمیمانه‌ای که چندین بار با ایشان داشتم، بارهای علاقه قلبی خود به کشور ایران و پیویژنیه انقلاب اسلامی و بینان گذار آن، حضرت امام خمینی (ره)، اشاره و غریب‌گویی‌های خصوصی، از بارهای آشنگی‌ها اظهار نگرانی من کرد. در هر نوبت که بوقایی تبلیغاتی و رسانیده‌ای غرب می‌کوشیدند تصویر یک کشور یکی کشور بیرون زده و در حال سقوط را از نظام جمهوری اسلامی ایرون به مردم گشوهای غربی نمایش دهند، دکتر اقبال با ارسال ایعلی، از ما گواش واقعی و قایق را جویا من شد که مانیز بقدیر توش و توان خود را توضیح اصل ماجرا برای ایشان، تلاش می‌کردیم از انسیت به قصاید نگرانی در آوریم. در تمامی مطالعی که دکتر اقبال درباره وضعیت گذشته و حال جهان اسلام نگاشته‌است، عمق اندوه ایشان از لایه‌لای عبارات به خوبی احساس می‌شود. آن چند در این کوتاه‌نوشته‌ی خواندن چند ترسیم اوضاع اسفبار همسایه جنوبی‌شرقی ماست، اما تنگی‌است به وجود این‌ها بیدار مردم فهم کشور ما که نعمت انقلاب اسلامی و نظام جمهوری اسلامی را همراه قفر بدانند و به حکم وظیفه مسلمانی، بروای کمک به هم گیشان خود را متراسر عالم، هر آن چهار عهد اثاث برمن آید انجام دهند.

پیشوای مدیری به حال خود رها شده‌اند و در دایره‌ای باطل به جی و راست می‌لغزند و در این بیچوتا خوردگان‌های سرگیجه‌آور، بر یکی می‌خروشند. آن دیگری را می‌ستانند، حیغ و دادی به راه می‌اندازند، گاهی دل به امید می‌سپارند و گاهی از همه چیز و همه کس دل زده و نامید می‌شوند. در میانه نقش‌بازی‌های بازیگران این ملودرام، تار و پوچ جامعه روز به روز گسیخته‌تر می‌شود. هر روز خبر انفجار بهب و حملات انتحاری و عملیات‌های نظامی را می‌بینیم و می‌شنویم.

صحنه‌ای کاملاً مغشوش و آشفته در برایر چشمان ما گسترده شده و حتی روزنامه‌ای برای ورود نور روشنی بخش و امیدآفرین باقی نگذاشته است. در بستر این صحنه، آن چه خودنمایی می‌کند قال و مقال‌های بی‌سراجام و مضحكی است که بازی گردان آن عده‌ای مرد (و تعادی زن) بی‌مقدار هستند. اینان مشتی مردمان حقیرند که با سیاست‌های کوتاه‌بینانه خود سدی سهمگین‌تر از سد سکندر در برایر رشد و تعالی یک ملت برافراشته‌اند. توده عظیم مردم بدون هیچ

از آبرشهرهای آلوده، پرازدحام و بی سر و صاحب که دور می‌شویم و به قلب مناطق روستایی قدم می‌گذاریم، تصویر شفافی از پاکستان امروز پدیدار می‌شود. در شهرهای کوچک و روستاهای کشور ما شکل دیگری از زندگی جریان دارد، جوامعی متفاوت که ضربانه‌گی زندگی آن‌ها به دست نیروهایی به قدمت هستی بشر تنظیم می‌شود: گرسنگی، ترس، بردگی، فقر، و همه جور بیماری. و در میانه این نیروهای خردکننده زندگی بشری، تجسم تسلیم محض در برایر کسی که این مردم ساده از همه جایی خبر را در دام بردگی نگاه داشته است، می‌توان دید. خاندانهای چوهدری‌های پنجاب که نامشان همه جا هست و لی از خودشان خبری نیست؛ وادرهای سند، سردارهای بلوجستان، و خانهای مناطق خانخانی پاکستان، جناب زنجیری بر دست و پای مردان و زنان مناطق روستایی پاکستان بستاند، که کمترین بارقه امید به هر گونه تغییری در وضع حال این کشور را از بین برده است. انتخاباتی از بی انتخاباتی دیگر برگزار می‌شود و باز همان چهره‌های تهوع اور قدیمی در عمارت‌های اعیانی پرطمطریق پایخت از صندوق‌ها بیرون می‌ایند تا همان بازی کهنه را بازی کنند، و سهمی افزون‌تر از قبل، از زندگی و خون توده‌های فقر و گرسنه و ویران شده به چنگ آورند.

نالمیدی مساوی است با مرگ، اما انسان از حکومتی که چندستگی در آن از اوج نیز فراتر رفته است، چه انتظاری می‌تواند داشته باشد؟ فرشته نجات یک گروه، اهربین خون خوار گروه دیگر است. انسان به جامعه مسلمانی که تا خرخره در بتپرستی مردن فرو رفته است، چه امیدی می‌تواند بیندد؟ این‌ها کیش‌های امروزینی هستند که از مردان و زنان معمولی، بتها دست‌نایافتی می‌سازند: از چهره‌مان ورزشی، سیاستمداران و مجریان رسانه‌ها که در واقع، حجم عظیمی از انرژی و وقت شهرنشینان را می‌سوزانند. در هر کجا این شهرها که مرویم، صحبت آن بتها و گفتارها و کردهای شان در میان مردم می‌جرخد و می‌گردد. این‌ها مثلاً مردان و زنان تحصیل کرده‌ای هستند که بر طبق یک روال دائمی، نیمی از اوقات بیداری شان را در گیر اقوال و افعال رهبران سیاسی احرابی هستند که آن‌ها را ملک طلق خود می‌دانند و یا از ژئوال‌های سخن می‌گویند که حقوق شان از جیب مردم فقیر و بی‌نوای ما تامین می‌شود و به اصطلاح باید مدافعان آنان در برایر مهاجمان بیگانه باشند، اما کارشان این شده است که پاره‌های سرزمین خود را در یک بازی تمام ناشدنی دائمی فتح کنند؛ و یا موضوع حرف‌های شان، مفسدانی است که پنهانی صورت شان را ریش پوشانده و از جایگاه خدا با مردم سخن می‌گویند، اما در واقع از شکم‌های شان حرف می‌زنند.

با فاصله گرفتن از زندگی‌های مصنوعی مردم اسلام‌آباد، لاہور و کراچی و گشت و گذار در مناطق قبایلی و روستایی این سرزمین نکبت‌زده که قداست همه چیز در آن از بین رفته است، یاس و سرخوردگی بر جان انسان چنگ می‌اندازد. در ورای افاده‌های نظالمیان، سیاستمداران، خواص فاسد و رهبران پرمدعای پاکستان، میلیون‌ها زن و مرد و کودک مفلوک و مستبدیه را می‌توان دید که در «انتظار ظهور» رهبری مقتدر، روزها و شبها را می‌شمارند. رهبری که زنجیرهای صدها سال بردگی را از جسم و جان انان بگشاید، و به انان حیاتی را ارزانی دارد که به معنای واقعی کلمه از کرامت و سربلندی در آن بخوردبار باشد. در ورای نظالمیان که به قدرت نامشروع خود چسبیده‌اند و سیاستمداران فاسی که بار دیگر چشم به مناصب عالی حکومتی دوخته‌اند، میلیون‌ها پسر و دختر را می‌توان دید که هنوز به سن ده سالگی نرسیده، کودکی شان



را در ویرانهای سرزمین آباد، و اجدادی‌شان دفن می‌کنند. در ورای جر و بحث‌های حقیر و مشمیزکننده تشنگان قدرت، عطش سوزان مردم این سرزمین به سیراب‌شدن از سرچشمه‌جوشان معنویت را با تمام وجود می‌توان حس کرد.

این‌ها اتفاقیت‌های عینی و ملموس پاکستان قرن بیست و یکم هستند. از ترتیبات سیاسی اینده که ستون‌هایش در چارچوب فکری همان مردان و زنان غارتگر، بنا شده چه امیدی می‌توان داشت؟ به سیاسیونی که نان‌شان را در تصور کشمکش‌های بی‌ثمر و بی‌ارزش می‌پندد، چه امیدی می‌توان داشت؟

تنها امیدی که می‌توان در دل‌ها کاشت این است که طی روندی بلندمدت، قاطع، و پایدار بازسازی جامعه پاکستان را بر اساس الگویی کاملاً متفاوت از گتوهایی که تاکنون پیاده شده‌اند، پی‌گیری کنیم. این بازسازی نیازمند ظهور شیوه‌ای از رهبری و مدیریت اصل-محور است، نه شخص محور. یعنی به جای اتکا به شخص باید به اصولی مورد قبول و احترام همه مبتنی باشد.

ظهور این رهبران به شرطی تحقق می‌پائد که محالف و گروههای کوچکی منحصراً با هدف تعلیم و تربیت زنان و مردان جوان با تأسی به سریره نبوی^(۱) تشکیل شوند. تعلیمات ارائه شده به این جوانان نباید صرفاً به جنبه‌های تئوری محدود شوند؛ بلکه باید تحولی بنیادین در فکر و باور و جهان‌بینی انان به وجود بیاوریم. یعنی در فرایند تعلیم و تربیت انان باید واقعیت‌های اساسی و بزرگ حیات و ممات را از منظر و دیدگاهی که نه از اندیشه انسانی، بلکه از فیض جوشنان خرد خداوند حکیم و صیر سیراب شده است، به انان بفهمانیم. آغاز این سفر پرماجرای ملی و مردمی، مستلزم راهاندازی سلسله‌ای پیوسته از حلقه‌های مطالعاتی و تربیتی کوچک است که دور از دسترس و مزاحمت سیاستمداران و نظالمیان باشند. سلسله‌ای که تمام هم و غمث را بر متتحول ساختن تکتک اعضاش تمترک کند. مکانیزمی برای تغییراتی ارگانیک و پایدار که بر اصول لایتغیر و مستحکم بنا شده باشد. ■